

Amt Usedom-Süd

- Der Amtsvorsteher –

Gemeinde Zirchow

Beschlussvorlage
GVZi-0244/23

öffentlich

Beratung und Beschlussfassung über die Genehmigung der Eilentscheidung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe - Beschaffung eines Mannschaftstransportwagens (MTW) für die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Zirchow

<i>Organisationseinheit:</i> FD Bürgeramt <i>Bearbeitung:</i> Johannes Golz	<i>Datum</i> 03.08.2023
--	----------------------------

<i>Beratungsfolge</i>	<i>Geplante Sitzungstermine</i>	<i>Ö / N</i>
Gemeindevertretung Zirchow (Entscheidung)	14.09.2023	Ö

Beschlussvorschlag

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Zirchow beschließt, die Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 27.03.2023 zur Beschaffung eines Mannschaftstransportwagens für die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Zirchow gem. § 39 Abs. III S. 4 Kommunalverfassung M-V zu genehmigen.

Sachverhalt

Der bisherige Mannschaftstransportwagen (MTW) der FF Zirchow ist aufgrund eines Brandschadens nicht mehr betriebsfähig gewesen. Eine Reparatur bzw. Instandsetzung des Fahrzeuges wäre nicht mehr wirtschaftlich gewesen, da es sich um einen Totalschaden handelte. Das Fahrzeugkonzept der Brandschutzbedarfsplanung sieht für die Feuerwehr der Gemeinde Zirchow einen Mannschaftstransportwagen vor. Um dem Fahrzeugkonzept der Planung gerecht zu werden und um die Einsatzbereitschaft sowie die Leistungsfähigkeit der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Zirchow sicherzustellen, war es zwingend notwendig eine Ersatzbeschaffung durchzuführen.

Dementsprechend wurden durch die Amtsverwaltung drei vergleichbare Angebote eingeholt bzw. angefordert:

Rotte Brandschutztechnik Nordkirchen	62.534,50 Euro
Feuerwehrtechnik Barschke GmbH Ribnitz-Damgarten	66.152,10 Euro
Brandschutztechnik Nord GmbH & Co. KG Tessin	keine Angebotsabgabe

Nach Auswertung der eingegangenen Angebote war das der Firma Rotte Brandschutztechnik aus Nordkirchen das Wirtschaftlichste gewesen.

Die Beschaffung des Mannschaftstransportwagens musste aufgrund der langen Lieferzeiten und der stetig steigenden Verkaufspreise schnellstmöglich erfolgen, um die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr sicherzustellen. Ein Aufschub zur Auftragserteilung durch die Gemeindevertretung konnte daher nicht geduldet werden.

Finanzielle Auswirkungen

Die Gesamtausgaben beliefen sich auf 62.645,65 Euro.

Für die Beschaffung des Mannschaftstransportwagens wurden durch die Gemeinde Zirchow 15.000,00 Euro im Investitionshaushalt eingeplant.

Die Finanzierung der Maßnahme stellte sich wie folgt dar:

Anteil gemäß Vereinbarung mit dem Feuerwehrverein:	30.000,00 Euro
Ertrag aus Verkauf einer gebrauchten Pumpe:	2.000,00 Euro
Ertrag aus Verkauf des bisherigen MTW:	3.000,00 Euro
Eigenanteil gemäß Haushaltsplan:	15.000,00 Euro
Entnahme aus liquiden Mitteln der Gemeinde:	12.645,65 Euro

Die Finanzierung war somit gesichert.

Anlage/n

1	Angebot Rotte Brandschutztechnik (öffentlich)
2	Angebot Feuerwehrtechnik Barschke GmbH (öffentlich)

Beratungsergebnis	Gesetzl. Zahl d. Mitglieder	Anwesend	Einstimmig	JA	NEIN	Enthaltung	Ausgeschlossen (Mitwirkungsverbot)
Gremium							
Gemeindevertretung Zirchow	9						

Rotte Brandschutztechnik - Ferdinand-Kortmann-Str. 5 - 59394 Nordkirchen

Freiwillige Feuerwehr Zirchow
Lindenstraße 1
17419 Zirchow

Angebot

Angebotsnr.: AG0317
Kundennr.: 10268
Datum: 16.03.2023
gültig bis: 23.03.2023

Rotte Brandschutztechnik
Ferdinand-Kortmann-Straße 5
59394 Nordkirchen
Tel.: 02596-9372750
Fax: 02596-9372751
info@feuerwehrfahrzeuge-rotte.de
www.feuerwehrfahrzeuge-rotte.de

Wie gewünscht unterbreiten wir Ihnen ein unverbindliches Angebot über:

Pos.	Bezeichnung	Menge & Einheit	Gesamt €
1	Neufahrzeug Ford Transit 350 L3H2 Trend MTW 8-Sitzer Feuerwehr Diesel 110 kW (150 PS) Frontantrieb Schaltgetriebe Hubraum 1.995 cm³ Anzahl Sitzplätze 8 Euro6d-TEMP Umweltplakette 4 (Grün) Zulässiges Gesamtgewicht 3.500 kg Höhe: 2.600 mm Länge: 5.990mm Breite: 2.480mm Sonderausstattung: Feuerrot (Feuerwehr) Sitz-Paket : Beifahrer-Einzelsitz, Sitzbezug Trend: Stoff -Fahrsitz, 4fach manuell einstellbar (vor/zurück, Lehne, Neigung Sitzkissen,	1 Stück	50.000,00
Zwischensumme			50.000,00

Pos.	Bezeichnung	Menge & Einheit	Gesamt €
		Übertrag	50.000,00

Höhe)
 -Kopfstützen, höhenverstellbar
 -Armlehne innen für Fahrer
 -Lendenwirbelstütze (Fahrsitz)
 Technologie-Paket 10
 -Fahrspur-Assistent zusätzlich mit Fahrspurhalte-Assistent
 -Geschwindigkeitsregelanlage
 -Notbrems-Assistent, aktiv (kamera-basiert)
 -Park-Pilot-System vorn und hinten
 -Nebelscheinwerfer
 -Scheinwerfer-Assistent mit Tag/Nacht-Sensor
 -Frontscheibe, beheizbar
 -Scheibenwischer mit Regensensor
 -Rückfahrkamera mit Bildübertragung des rückwärtigen Fahrzeugs im
 Multifunktionsdisplay
 -LED-Außenleuchte Downlight
 -Ford Audiosystem mit 4"-Multifunktionsdisplay, DAB/DAB+
 Kaltstart-Paket inkl. 2 Batterien
 Spannungskonverter 230 V (Steckdose)
 12-Volt-Anschluss 180 W; im Laderaum (D-Säule)
 Anhängavorrichtung fest
 Schlechtwege-Paket 1: zusätzlicher Unterbodenschutz auf Wachsbasis
 Wärmeschutzverglasung mittlerer Tönungsgrad der Seitenscheiben ab B-
 Säule
 Reserverad Stahlrad
 Ganzjahresreifen (wintertauglich) ersetzt Standardbereifung

+ Serienausstattung Ford Transit Trend

feuerwehrtechnischer Ausbau:

Sondersignalanlage Rauwers Aurum Full LED 1600mm
 deutsche Tonfolge mit Stadt/Land Umschaltung
 abgesetzter 100W Druckkammerlautsprecher
 Durchsagemöglichkeit über

Zwischensumme 50.000,00

Pos.	Bezeichnung	Menge & Einheit	Gesamt €
		Übertrag	50.000,00
	Faustmikrofon		
	Bedienteil Inomatic BT 2008 mit 8 Tasten		
	LED Frontblitzer im Kühlergrill		
	LED Heckwarnsystem bestehend aus 6 gelben Modulen und 2 blauen Modulen		
	Zusatzblinker Gelb am Heck		
	Digitalfunkvorbereitung Antennenkabel und Stromversorgung liegen bis zum Einbauort		
	Vorrüstung Systemkabel Sepura und Motorola vom MRT bis zum Handapparat		
	Umfeldbeleuchtung links und rechts mit jeweils 1x 40cm LED Modul		
	Umfeldbeleuchtung Heck mit 2x 20cm LED Modul		
	Unterspannungsschutz für Zusatzverbraucher		
	230V Einspeisung Typ Defa inkl. Sicherungskasten, FI-Schalter, Ladegerät für Einsatzfahrzeuge, Ladekabel		
	Einbauort Ladesteckdose: Seitenwand links außen		
	VDE-Erstprüfung		
	LED Zusatzbeleuchtung im Laderaum		
	Umtragung §21 So-KFZ Feuerwehr		
2	Trenngitter Lieferung & Montage Trenngitter aus Aluminium-Systemprofil und Schweißgitter verzinkt zwischen Fahrgastraum und Laderaum	1 Stück	780,00
3	Heckregalsystem Lieferung & Montage Heckregalsystem rechtsseitig aus Aluminium-Systemprofil zur Aufnahme von 2 Euroboxen 600x400mm (inkl. Euroboxen)	1 Stück	990,00
Zwischensumme			51.770,00

Pos.	Bezeichnung	Menge & Einheit	Gesamt €
		Übertrag	51.770,00
4	Heckwarnmarkierung Retroreflektierend Farbe wählbar in Rot/Gelb oder Rot/Weiß (gem. Empfehlung der DIN 14502-3) Eintragungspflichtig	1 Stück	780,00
Zwischensumme (netto)			52.550,00
Umsatzsteuer 19 %			9.984,50
Gesamtbetrag			62.534,50

Gesamtbetrag fällig nach Rechnungserstellung

Lieferzeit: ca. 2 Wochen nach Eingang der Bestellung

Die Angebotsgültigkeit ist Abhängig von der Verfügbarkeit des Grundfahrzeuges

Wir hoffen, dass unser Angebot Ihnen zusagt und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

Datenschutz:

Sie erklären sich damit einverstanden, dass Ihre Daten zur Bearbeitung Ihres Anliegens verwendet werden.

Feuerwehrtechnik Barschke GmbH - An der Mühle 21 a - 18311 Ribnitz-Damgarten

Amt Usedom - Süd
Ordnungsamt / Feuerwehr
Feuerwehr Zirchow
Markt 7
17406 Usedom

Angebot

Belegnummer 2023-40877
Datum 27.03.2023
Kundennummer D10460
Bearbeiter F.Ascher

Bitte bei allen Rückfragen angeben !

Versandart frei Haus

Lieferbedingung

Bezug

Ihr Zeichen

Ihr Beleg

Unsere UStIDNr DE310607334

Unsere SteuerNr 081/108/01875

Ausländ. StNr

Ihre UStIDNr

Sehr geehrte Damen und Herren,

durch teils drastische Preisanpassungen unserer Lieferanten, bedingt durch steigende Rohstoff- und Transportpreise sowie Energiekosten, sehen wir uns gezwungen, die Preise für Angebote nur für am Lager befindliche Waren und bei sofortiger Bestellung zu garantieren. Preisgarantien darüber hinaus sind in der aktuellen Lage nicht darstellbar.

Vor diesem Hintergrund können wir Ihre eingehenden Bestellungen nur noch vorbehaltlich etwaiger Anpassungen bestätigen. Für Bestellungen, die nicht sofort ausgeliefert werden sollen, müssen wir uns Preisanpassungen sowie Lieferzeitanpassungen bis zur endgültigen Lieferung vorbehalten.

Wir wissen und können nachvollziehen, dass diese Situation für Sie nur schwer zu akzeptieren ist. Allerdings sind die preislichen Risiken zum jetzigen Zeitpunkt weiterhin für uns unkalkulierbar und daher nicht alleinig tragbar.

Wir bitten dafür um Ihr Verständnis.

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Termin	MengeME	Einzelpreis	Gesamtpreis SC
1	112	Ford Transit 350 L3H2 Trend MTW 8-Sitzer Feuerwehr Diesel 110 kW (150 PS) Frontantrieb Schaltgetriebe Hubraum 1.995 cm ³ Anzahl Sitzplätze 8 Euro6d-TEMP Umweltplakette 4 (Grün) Zulässiges Gesamtgewicht 3.500 kg Höhe: 2.600 mm Länge: 5.990mm Breite: 2.480mm Sonderausstattung: Sitz-Paket : Beifahrer-Einzelsitz, Sitzbezug Trend: Stoff -Fahrsitz, 4fach manuell einstellbar (vor/zurück, Lehne, Neigung) Sitzkissen, Höhe) -Kopfstützen, höhenverstellbar -Armlehne innen für Fahrer -Lendenwirbelstütze (Fahrersitz) Technologie-Paket 10 -Fahrspur-Assistent zusätzlich mit Fahrspurhalte-Assistent -Geschwindigkeitsregelanlage -Notbrems-Assistent, aktiv (kamera-basiert) -Park-Pilot-System vorn und hinten -Nebelscheinwerfer -Scheinwerfer-Assistent mit Tag/Nacht-Sensor -Frontscheibe, beheizbar -Scheibenwischer mit Regensensor -Rückfahrkamera mit Bildübertragung des rückwärtigen Fahrzeugs im		1 Stck	53.500,00	53.500,00 101

Übertrag 53.500,00

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Termin	Menge	ME	Einzelpreis	Gesamtpreis	SC
		Multifunktionsdisplay -LED-Außenleuchte Downlight -Ford Audiosystem mit 4"-Multifunktionsdisplay, DAB/DAB+ Kaltstart-Paket inkl. 2 Batterien Spannungskonverter 230 V (Steckdose) 12-Volt-Anschluss 180 W; im Laderaum (D-Säule) Anhängervorrichtung fest Schlechtwege-Paket 1: zusätzlicher Unterbodenschutz auf Wachsbasis Wärmeschutzverglasung mittlerer Tönungsgrad der Seitenscheiben ab BSäule Reserverad Stahlrad Ganzjahresreifen (wintertauglich) ersetzt Standardbereifung Farbe: Feuerrot RAL 3000 + Serienausstattung Ford Transit Trend feuerwehrtechnischer Ausbau: -LED Frontblitzer im Kühlergrill -Zusatzblinker Gelb am Heck -LED Heckwarnsystem -Umfeldbeleuchtung links und rechts -Unterspannungsschutz für Zusatzverbraucher -Sondersignalanlage Rauwers Aurum Full LED 1600mm deutsche Tonfolge mit Stadt/Land Umschaltung abgesetzter 100W Druckkammerlautsprecher Durchsagemöglichkeit über Faustmikrofon						
2	112	Regalsystem im Heck		1	Stck	1.200,00	1.200,00	101
		Lieferung & Montage						
3	112	Heckwarnmarkierung Retroreflektierend		1	Stck	890,00	890,00	101
		Farbe wählbar in Rot/Gelb oder Rot/Weiß (gem. Empfehlung der DIN 14502-3) Eintragungspflichtig						
				Zwischensumme		EUR	55.590,00	SC
zzgl. MwSt. mit Steuercode			101	19,00	% von	55.590,00	10.562,10	
				Endsumme		EUR	66.152,10	

Vielen Dank für die Anfrage an unser Unternehmen.

Wir erarbeiteten gemäß Ihren Wünschen dieses unterbreitete Angebot.

Natürlich stehen wir Ihnen für weitere Fragen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



Frank Ascher
Verkauf

Zahlungsvereinbarungen:

10Tage

ohne Abzug

66.152,10EUR